" 共生 " 理念与生态城市

CONCEPT OF "SYMBIOSIS" AND ECO-CITY

仇保兴 OIU Baoxing

【摘要】微循环和共生效应是自然界生生不息和高效利用自然资源能源的两大主要内在机制。本文首先从城市如何与自然共生入手提出共生城市的理念。其次,将"共生城市"分成三个相互作用的协同集,这三个协同集自身的共生性能以及相互之间的共生性就能影响城市生态脚印的大小。最后,本文论述培育"共生城市"自演化成长机制,这种机制是生态城市成功的基础之一。

【关键词】微循环;共生;生态城市

ABSTRACT: Microcirculation and symbiotic effect are the two main mechanisms of the nature and the efficient utilization of natural resources and energy sources. This paper firstly proposes the concept of symbiocity based on the symbiosis between city and nature. Then, the paper divides the symbiocity into three interacted synergistic aggregations. The symbiotic effect of these three synergistic aggregations and their symbiosis can influence the size of city's eco-footprint. Finally, the paper discusses how to foster an evolution mechanism by the symbiocity itself. Such a mechanism is one of the foundations for the success of symbiocity.

KEYWORDS: microcirculation; symbiosis; eco-city

微循环(microcirculation)和共生效应(symbiotic effect)是自然界生生不息和高效利用自然资源能源的两大主要内在机制。这些基于大自然数亿年进化、选择和淘汰而生存演进的系统,是人类最大的构筑物——城市应该模仿学习的对象。

本文基于这样的思考,首先从城市如何与自然共生入手,并认识到这是人类文明史持续追求了数千年的梦想,由此提出共生城市的理念(symbiocity)。其次,"共生城市"可以分成三个相互作用的协同集,这三个协同集自身的共生性能以及相互之间的共生性就能影响城市生态脚

印的大小。最后,本文论述培育"共生城市"自演化成长机制。也就是说,要造就有共生理念的生态城市,不仅需要从上而下的规划,更重要是培育一种让城市共生效应自动演进的成长机制。如果只有城市规划,但没有这种自发机制,生态城市是难以成功的。

1 城市与自然共生——人类五千年的梦想

1.1 " 共生 " 是大自然最普遍的现象

众所周知,远在人类出现之前,地球上的万 物生长无处不在发生着共生现象,无数的生物之 间构成紧密无间的共生系统(symbiosis),物种之 间相互频繁地交换能量、信息和一切可利用的资 源,从而形成高效利用有限的资源来获取生存和 壮大自身的共生系统,"共生"是大自然最普遍 的现象, 也是大自然演进和多样化的摇篮。但是 这种普遍存在的现象却长期被忽视。目前,"共 生效应"方面的研究正如火如荼地展开,但还远 远未见到终点。实际上,人类身体的肠道就是一 个与千千万万的微生物共生的系统。科学已经证 明:人体内肠道的微生物不仅决定着此时此刻人 的生理健康,而且会影响人的基因的变异,从而 影响下一代。无比复杂、丰富多彩的共生现象无 时无刻不在我们的身边和身体内部展现其奇特的 效应,但许多人并没有感觉到(图1)。

1.2 中西方历史上的理想城市观

中西方历史上有不同的理想城市观。我国是农耕文明历史最悠久的文明古国,中华民族理想的人居环境在持续不断的"桃花源记"这类图景中反复展现,这就是中国人的理想城市梦。而以古希腊、古罗马为主的西方文明由于狩猎文明与商业的发展,较早形成挑战自然的理念,进而促进自然科学技术的创新,发展出一套能够快速建设城市,快速占领一个地方来普及自己的文明的理念。

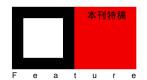
【文章编号】1002-1329 (2013)09-0009-08

【中图分类号】TU984;C912.81 【文献标识码】A

【作者简介】

仇保兴,男,住房和城乡 建设部副部长,中国城市 科学研究会理事长,中 城市规划学会理事长, 关 、工学博士,中国社 会科学院、同济大学、中 国人民大学、 大学大学博士生导师。

【修改日期】2013-08-13





生态学中"共生"种类 Fig.1 Types of "symbiosis" in ecology



中国文人画中的"桃花源记"与西方古罗马的方 格式城市

Fig.2 The "Peach Blossom Garden" in the drawings of Chinese literati vs the grid city of Ancient Rome in



自然与城市"共生"的探索与霍华 风水理论 德的田园城市

Fig.3 Feng-shui theory - exploration on the "symbiosis" between nature and city and Howard's "Garden



图4 山水城市 Fig.4 Landscape city



工业文明时代的机 械式城市

Fig.5 Mechanized city in the era of industrial civilization

因此,两千多年前,快速扩张的古罗马军队到处建 设方格型的城市,千城一面,这种基本的城市建设 格局至今还在沿用。而基于文艺复兴的现代科技进 步和工业文明的兴起,又放大了人类轻视自然的雄 心壮志,这种藐视自然、逢山开山、遇海填海的方 式,尽管挑战和"战胜"了自然,但最终却受到了 自然的报复,也把地球的生态环境破坏得濒临崩 溃,资源濒临枯竭,连大气层中的CO2浓度也濒临 极限了。所以,人类文明需要转型,城市更需要转 型(图2)。

我国古代的风水理论 , 其科学合理的部分是 古人类通过观察自然现象和生活经验,研究城市和 建筑的人居环境如何与自然共生。大到城市、小到 村庄的规划,人们都在追求一种共同的理想环 境,那就是"枕山、环水、面屏"、"洞天福 地"和"藏风聚气"的图景,这是人类在长期的 农耕文明生活经验积累中发现能够繁育后代、保 障安全、风调雨顺的微环境。经验表明,凡是生 物多样性越好的环境,人类就越容易满足自身的 繁育需求,生活舒适度也更好,并由此形成尊重 自然、顺应自然、师法自然等"天人合一"的理 念。早在春秋时期管仲就提出,"城市的建设应 该因天才、就地利,城廓不必中规矩,道路不必 中准绳。"

尽管以古希腊、古罗马为代表的西方文明体 系在早期也经历了"自然中心阶段",但其以人 类为中心的"两分法"思维模式逐渐兴起,形成 了"挑战自然"的行为模式,催生了人类史上空 前的工业文明。以最早进入工业化和城市化的英 国为例,工业文明以前所未有的威力创造巨额财 富的同时,也带来了空气污染、疾病丛生、生态 衰退、贫富悬殊等严峻的问题。这在当时英国著 名作家狄更斯(Charles Dickens)的《双城记》一 书中有详尽的描述。正如他在该书扉页上所写的 那样, "这是一个最好的时代,这也是一个最糟 的时代。" 19世纪末,英国规划师霍华德提出 人类要抛弃那种乌烟瘴气的城市建设模式,而应 追求一种自然乡村共生的田园城市。他认为城市 规模不必太大,中心城市应该由若干的卫星城围 绕,卫星城之间以农田绿地分隔,并通过快捷的 交通连接起来,而且把人的生活和就业岗位的安 排紧密结合在一起,在城市的土地利用上要追求 公有公平等等,在他撰写的《明日的田园城市》 一书中展现了他对工业文明以及相应的城市发展 观的全面深刻反思(图3)。

中华民族在数万年的农耕文明和几千年的 文明史中,学会了城市怎样与周边山水和谐共 处。明末清初的杰出剧作家李渔就提出过:"何 为山水?山水者,才情也,才情者,心中之山水 也。"正因为受"天人合一"思维的影响,我国 许多历史文化名城在过去几千年建城史中,没有 改变城市与周边环境和谐共处的格局,山、水、 城依然是这样的协调(图4)。

但是西方国家在进入工业文明时代之后, 不断膨胀的"人类中心论"和"挑战自然"的偏 见所致的工业暴力却力求将城市变成机械式的居 住机器。比如巴西的首都巴西利亚,第一眼往往 让人感觉到这是一个令人震撼的充满机械美的城 市,但是很快就会让人感到视觉疲惫,这是因为 在这里人与自然关系被分割,城市不是一个连续 流动的空间(图5)。所以,古人说,什么叫山? 什么叫水?山者,万物之瞻仰也,草木生焉,万 物殖焉,飞鸟集焉,吐生万物而不私焉;水者,

万物之本原也,诸生之宗室也,美恶贤不肖愚俊之所产也。在这样的思维模式基础上,中国古代规划师把城市与山水之间的共生模式,至少分为九种:"山环城、水抱城;山环城、水穿城;山环城、水含于城;城包山、水抱城;城包山、水含于城;山是城、水抱城;山是城、水穿城;山是城、水含于城。"这是一种有等丰富的文化遗产啊!我们应该向古人学习,只有传承和弘扬这种与大自然休戚与共持续数千年的文明,体会到天人合一理念的精妙,才是创建现代生态文明可贵的精神良药。

1.3 "共生城市"与"机械城市"的比较

第一, 共生城市必然是资源能源节约的城 市、物质循环利用的城市、遵循生态学原则发展 的城市;而机械城市以经济效率至上,必然是掠 夺自然资源、低成本排放、遵循物理学原则。第 二,共生城市必然是功能混合的、高度紧凑的、 相互之间能共生的空间结构多样化的,因为多样 化能够持续繁荣,是尊重地方文化、尊重自然 的,但是又是包容的;而机械城市往往是严格的 功能分区,是标准化、同质化、千城一面的。第 三, 共生城市是扁平化、组团式集群、新陈代 谢性、内部基因传承为主的; 而机械城市是层级 制、服务于中心、平等性、外部设计强加为主。 第四, 共生城市系统内各元素是共生的、感性和 理性共存、对异质文化是包容的;而机械城市是 二元论、非黑即白的,是欧美文化占主导地位。 最后, 共生城市是生态文明的依托, 以信息化服 务业为主动力的;而机械城市是工业文明的依 托,以工业化为主动力。由此可见,共生城市或 者共生理念基础上建设的生态城市是今后人类社 会生生不息的摇篮,是城市可持续发展的必由之 路(表1)。

1.4 " 共生 "设计是生态城市规划的核心

"共生"基于丰富的"多样性",源于无数的"微循环",是任何物质能源都可以相互利用的高效循环。"共生"所产生的协同作用能够使能效和物效的提高有可能超越物理学定律。"共生"是自组织系统最重要的本质特征,而自组织系统(self organizing system)是一切生命演化的不模式,这种城市必然是向自然索求最少的一种城市发展模式,而"阴阳互补"是"共生效的最高层次。不同生物和基础设施之间是功能可以能高层次。不同生物和基础设施之间是功能可以能高层次。不同生物和基础设施之间是功能可以能可以不是相互排斥和抵消的,而是互相在贡献,不是相互排斥和抵消的,而是互相在贡献,不是生"关系,这种"共生"关系就是"阴阳互补",中华民族5000年前就得到这个智慧,但是

表1 "共生城市"与"机械城市"的比较

Tab.1 Comparison between "symbiocity" and "mechanized city"

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
共生城市	机械城市
资源能源节约	经济效率至上
物质循环利用	低成本排放
遵循生态学原则	遵循物理学原则
混合用地空间	严格的功能分区
多样化	标准化、同质化
尊重地方文化与自然	千城一面
扁平化、组团式集群	层级制、服务于中心
新陈代谢性	平等性
内部基因传承和自演进为主	外部设计强加为主
系统内各元素共生(自组织)	二元论(他组织)
感性和理性共生	理性主义为中心的人本主义
异质文化包容	欧美文化占主导
生态文明的依托	工业文明的依托
信息化服务业为主动力	工业化为主动力

现代人很少能够领悟和应用。

2 " 共生城市 " 的三个主要协同集

2.1 能源和资源的协同集

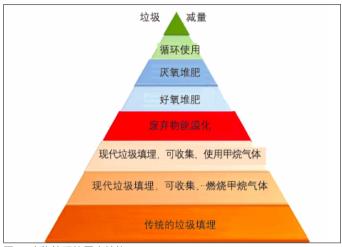
可再生能源与建筑一体化设计、施工和运行,把太阳能、风能、地热能、电梯下降能、废弃物转化为沼气能,都在一个建筑内完成协同转化利用,使建筑不仅是人类居住的空间,也是能源的发生集。如果城市的基本单元——建筑可以与能源共生,那么城市也就可能实现与自然生态环境共生(图6)。

如果把垃圾回收利用按对大自然不同的干扰 程度分类,从传统的垃圾填埋一直到好氧和厌氧 堆肥,垃圾利用越接近图7的三角形高端,浪费 的资源就越少。最后,没有东西会浪费,一切来 自于土壤,再回到土壤中去,垃圾就变成了燃料



图6 可再生能源与建筑一体化 Fig.6 Integration between renewable energy source and building





废物管理的层次结构

Fig.7 Structure of waste management

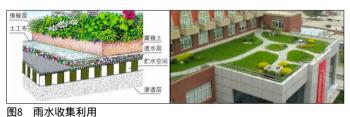
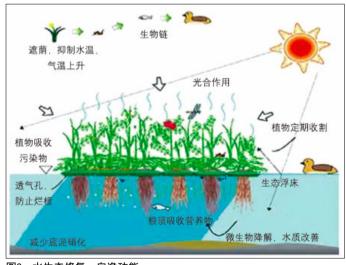


Fig.8 Collection and utilization of rainwater



水生态修复、自净功能 Fig.9 Ecological restoration and self-purification of water



Fig.10 Low impact development (LID)

和肥料、变成了自然生态所需的养料,这样一种 循环利用方式就是我们所追求的人类与自然间的 共生模式之一。

再者,在城市中一切可再生的能源资源都得 到均衡分配,在空间、时间上均衡地分布、循环 利用。雨水收集与水循环利用理想的状态实际上 就是200年前的西方世界或30年前的我国各地的状 态, 当时所有的城市河流都是清澈见底、鱼虾成 群的,这就意味着水体有着很强的自净能力。由 此可见,只要修复城市水生态,水的循环利用, 人、城、水和谐也就为期不远了(图8,图9)。

在城市建设中采取低冲击开发模式,也就是 模仿大自然的共生理念,使城市各类构建物、各 个层面都能收集雨水,使城镇水体能够和千万种 生物相互之间共存、共生、循环利用水资源。这 种模式是西方发明的,但是却贯穿着东方的智慧 (图10,图11)。

可再生能源应用和景观协同。通过一体化和 多样化的设计,使建筑与可再生能源巧妙利用组 成一种新的城市景观,能将建筑上安装的太阳能 光电板所产生的单一景观和光污染减少到最低的 状态的同时,又能增加独特的现代形象,从而使 分布式能源产生器与城市的建筑和基础设施和谐 相处(图12)。

再者,不同产业的企业间资源共生。即前面 一个工厂所产生的废物变成后一个工厂的原料, 这样就能实现废水、废弃物的零排放(图13)。

2.2 城市服务功能与产业协同

首先要追求土地混合使用。只有把各种各样 的功能分区多维度混合布局,使得稀缺的空间能 够高效利用,使得城市能够紧凑型发展,居住和 就业能够共生。即把居住、就业和各种不同的产 业布局之间共生起来,这种新规划模式就必然会 打破现代规划师们熟悉的明确分区的规划,然后 就能创造出立体型的不同结构的混合单元,这种 新单元可称之为集约式的城市综合体,这类基于 共生理念的城市单元实质上是使用功能混合的大 型绿色建筑,其居民"足不出户"就可以找到工 作与休憩的机会。采用这种单元组合起来的城市 当然就是一种共生的生态城市,但需要城市规划 和管理模式的变革与之相适应,澳大利亚率先推 行的绩效规划(performance zoning)就代表了这类 进展(图14,图15)。

例如南方有一些大学园区内的学生只有两 三万,校区占地面积却有好几个平方公里,相比 地处老城区的紧凑式校园,用地明显偏大,例如 香港理工大学是一所拥有近四万学生的大学,它 的校区面积仅11.7hm2(176亩),校园和周边有像 蜘蛛网一样的步行道,仅6m宽的步行过道,却

能够承受最高峰时的人流量,因为一辆汽车占用的空间相当于五六十名行人占用的空间,所以,这种未经事先规划,但基于交通流量变化而"自组织"延伸建设的微型交通步道既是以人为本、便利民众的,又是环境友好的,与建筑也能高度协同(图16)。

通过在轨道或快速地面公交BRT交通站口设置自行车停放点,实现快交通和慢交通的协同。 从城市规划历史来看,西方城市最典型的空间结构是广场,而中国城市最典型的空间结构是街区。从现实效果来看,凡是将人性化的街道与休闲、交流、购物、步行等功能协同起来,从而满足市民与游客的需求,这类功能的协同就会产生宜人的场景(图17,图18)。

2.3 气候、自然与景观的协同集

如果把城市中建筑归于"阳",那园林绿地就属"阴",这种阴阳共生观造就了中国5000年园林发展的原动力。我国传统园林设计的原则是:一切都源自模仿自然,力求展现自然美的精妙境界,园林与建筑往往是高度融合、相互包容的,如建筑的回廊、屋檐、门台等都是面向园林和水体的开放空间,而亭、榭、假山、廊道等建筑小品又自然地点缀在园林绿地和水体之中,这就是中国园林文化的"阴阳互补"精髓(图19)。

而西方的园林与建筑却是分开布置的,园林仿佛就是一个被征服、被奴化了的假自然,这种"自然"在建筑面前就像一个臣服的奴隶,其空间结构虽然是机械的、对称的,但却是不自然的。这种园林景观远远没有我国园林与建筑的共生来得和谐与亲切(图20)。

在我国,从北到南,各地的四合院空间结构差异极大。如将四合院中的建筑划为"阴"、空地归为"阳",南方的四合院往往是充分利用建筑物占地较大,形成蔽阳、阴凉的效果;而北方的四合院则空地多、建筑少,并讲究坐南朝北、呈围合空间模式,适宜于多利用阳光能形成宜人的小环境。这样的不同"阴阳"组合就使得我国的传统四合院式建筑是适应当地气候的和适合人类居住的。在建筑群里,充分利用园林和建筑物的协同来极大地减少热岛效应(图21,图22)。

可再生能源应用与景观的多样化也是匹配共生的。城市与周边山水的协同,那更是我们要领悟的精华。中国的城市始终把山水与人居环境看成是共存、共荣、共雅的。腾子京说过,"天下郡国,非有山水环异者不为胜,山水非有楼观登览者不为显,楼观非有文字称记者不为足,文字非出于雄才巨卿者不为著。" 通过把城市规划成为一个园林与建筑的复合体系,我们的祖先早就给出了如何发展、如何规划人类聚居点的智慧



Fig.11 Small-scale wetland in the street



图12 可再生能源应用与景观协同 Fig.12 Application of renewable energy source and landscape coordination



图13 不同产业企业间的资源共生
Fig.13 Symbiosis of resources between different industrial enterprises

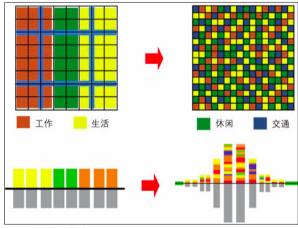


图14 土地混合使用 Fig.14 Mixed land use

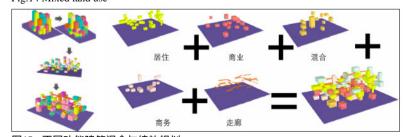
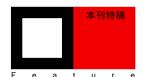


图15 不同功能建筑混合与绩效规划 Fig.15 Mix of buildings with different functions and performance planning



(图23,图24)。

城市与市郊农村的协同。如果城市是"阳"的话,那么农村就是"阴",城乡间"阴阳互补"才能协调发展。现代城市规划学的奠基者霍华德曾经说过,城市与农村应该像夫妇那样得到结合,这样才能萌生出新的希望和新的文明。但是现在有的地方把农村建成像城市那样,那就是阴阳不调和,或者叫"同性恋"。

3 培育"共生城市"的自演化成长机制

3.1 作为自组织体系的生态城市"共生" 演化的基本规律

首先,共生城市必然是具有"自组织"特征的系统,其自我演进所产生的生态效果远胜于一次性"科学"规划。从简单到复杂,从低级到高级,从不共生到高度共生,通过对这类演进规律的认识,我们才能领悟到大自然的智慧。生态城市的规划要为具有新陈代谢能力的城市空间结构

自演进奠定良好基础,而不是设置障碍,如果盲目地按照开发区那种方格型方式来设计城市,那么对城市发展的可持续特性带来的是障碍。因而所有的城市规划,从开始设计时就应考虑到如何有利于终极的共生关系的自演进,考虑到城市高度演进以后的复杂的共生体的形态,这样就有可能为城市未来的演化铺设了一条正确的轨道。

"共生城市"是他组织与自组织两种机制相结合的结果。作为他组织形式的主要承载体的生态城市的规划,从起步阶段就不应该有结构性的错误来妨碍城市自组织功能的发挥,如果有了结构性的错误,而且妨碍甚至破坏了共生关系,那就说明这个规划有硬伤。这种硬伤往往表现在对三个协同集的共生性造成破坏。

生态城市作为自组织系统的重要节点,其交通结构、可再生能源应用、水循环等这些节点越强大、越自主,系统整体就越能够应付外来的干扰,城市空间的复杂性和共生效益就能够顺利地形成,这些自然的演进过程对整个系统的演进会



图16 高密度街区与人行步道 Fig.16 High-density block and sidewalk



图17 轨道交通站与BRT站点的自行车停放点 Fig.17 Bicycle parking spaces around the rail transit station and the BRT station



图18 人性化的步行街区 Fig.18 Human-friendly pedestrian



图19 中式园林与建筑的阴阳互补协同 Fig.19 Yin-yang complementation and coordination between the Chinese garden and the building



图20 西方园林与建筑的分离 Fig.20 Separation between the western garden and the building

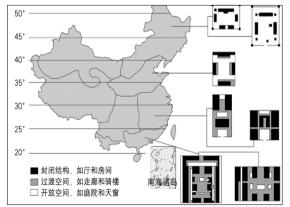


图21 不同纬度四合院空间结构

Fig.21 Spatial structure of courtyards at different latitudes

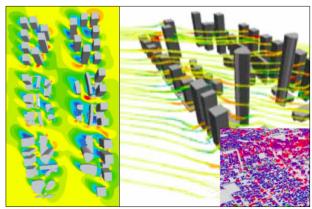


图22 树林、通风与热岛效应 Fig.22 Forest, ventilation and heat island effect

产生重大的影响。比如,某生态城原来的道路结 构就像一个开发区,这样不利于交通系统和街 区活动的共生,后来就进行了设计改进,将路 网加密,这样使得步行、机动车能够和谐共生 (图25)。

共生系统演进的主体、主动力在于市民。 市民、企业、社会团体和政府及由他们组成的能 动性、创造性是城市朝着"生态化方向"演进的 最基本动力。以著名的德国生态城"弗莱堡"为 例,该市从可再生能源应用开始、到资源循环利 用、再到绿色环保,一步一个脚印地推向前进, 完全是基于共生理念(图26)。

工业文明时代的集中化、大型化、刚性化 城市基础设施规划与城市设计旧思路,非常容易 形成城市的"共生陷阱"。资源循环利用越微距 化, 共生系统的自组织特性和复杂性就越容易得 到高度演化,越容易达成生态城市的目标。传统 基础设施建设模式往往迷恋于把一个城市的污水 处理系统集中到一起,或盲目崇拜巨大无比的集 中式的能源系统,这样就会妨碍城市的能源和资 源与其他功能的共生,更为重要的是,此类集中 式、中心式的污染处理和能源系统也将风险高度 集中了,一旦受到损坏或人为破坏,就无疑在人 口稠密的城市中启动了"定时炸弹",这是工业 文明带给人类的认识缺陷所造成的恶果(图27)。

3.2 生态修复——计城市生态系统自我演化

通过截污、扩大湿地、培育水生动植物、增 强水动力、生态驳岸(去除传统的三面光)、减轻 初期雨水污染冲击等等,使水生态能够恢复到原 来具有自净功能的状态,水循环利用就自动能够 取得成效。所以,水生万物、水容万物,但关键 在于人怎么对待水(图28,图29)。

在景观设计中强调把自然生态引入到城市空 间中去,十分注意保留城市中的自然斑块,这就 是为什么那些在城市规划区范围内有国家重点风 景名胜区的城市生态景观更好的原因。因为风景 名胜区条例限制了这类城市不能以开山和填湖来 建设开发,无意中就为城市和自然和谐相处创造 了条件(图30)。

新建的城市公园绿地,也应该通过愿景性 规划(scenario planning),来引导人工工程以正确 的方式促进生物多样性和景观多样性的生成,而 不是相反。这就是中国传统园林的精妙之处,也 就是为什么园林能和建筑"阴阳互补",师法自 然,虽为人工,但宛如天成。如果我们的公园也 像西方的公园那样呈现阳刚之美,那就不能实现 阴阳互补之美(图31)。

城市社区小块绿地的乔木和藤本植物为社区 的生态景观和小气候改变带来持续性的改进,从 而产生市民参与社区治理的积极性、能动性的正



图23 可再生能源应用与景观多样性 Fig.23 Application of renewable energy source and landscape Fig.24 City vs maintain and water diversity



图24 城市与山水



两种路网类型 图25 Fig.25 Two types of road network



图26 "弗莱堡范例" Fig.26 Freiburg model



工业文明时代的集中化、大型化的城市基础设施 Fig.27 Centralized and large-scale urban infrastructure in the era of industrial civilization



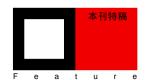
图28 雨水花园 Fig.28 Rainwater garden



图29 城市湿地 Fig.29 Urban wetland



图30 杭州西湖 Fig.30 West Lake, Hangzhou





师法自然,虽为人工,但宛如天成 Fig.31 Following the rules of nature, the man-made scenic spot looks like naturally formed



城市社区小块绿地的乔木和藤本植物 Fig.32 Arbors and vines in the small green space of urban community



图33 多伦多"树之城"的俯瞰公园 Fig.33 Downsview Park of "Tree City", Toronto



图34 步行绿道 Fig.34 Pedestrian greenway



图35 高雄2009世运会开放性场馆的演进 Fig.35 Evolution of the open venue for 2009 World Games in Kaohsiung



图36 日本的"社区魅力再造计划" Fig.36 "Community Charm Regeneration Plan" of Japan

循环(图32)。

3.3 持续优化——过程性地景观设计

比如多伦多的"树之城"(tree city)方案,这种 方案以持续成长的树木来取代持续开发的建筑物, 不断丰富的绿色景观逐步形成反混凝土化的自然力 量,随着它们之间的共生关系的建立,建筑物与 园林的互补协同性就会越来越好(图33)。

政府通过精心的绿街规划与建设,例如改建 和新建1000条步行绿道计划,诱发了市民由下而 上的自发性参与行动,这种共生活动就产生了城 市多样化和共生复杂性的自动演进路径,逐步形 成人在绿荫中步行或骑车的绿道网络(图34)。

城市的空间景观的形成并不完全由规划师的 空间设计来决定,而后者只是提供一个不阻碍自发 演进的框框,而它最终的构成理想与否在于过程和 市民参与机制的设计,这种机制的设计有利于人与 自然、人与植物、人与水景观之间丰富多彩的互动 关系的展现和深化。作为开放性景观形成结果的设 计跟终极的设计常常是完全不一样的,只要把所有 东西都看成是有生命的、相互联系作用的,最终就 会形成高度复杂的共生系统(图35)。

历史表明, 当一个国家的城镇化率超过了 50%, 也就是进入后城镇化的时期就会涌现出美 丽城市建设的强烈需求,或者叫"社区魅力再造 计划"(图36)。杭州开展的最佳社区与最差社区 的评选,使市民了解"绿"和"美"在何处,如 何改进,调动了市民参与美化社区的积极性,结 果"集腋成裘",渐渐地使城市的基本单元日益 美丽,从而促进了城市整体的共生性。这种共生 系统的复杂性和自组织特性与日俱增就导致了城 市生态效益和发展的可持续性的大幅度提高。

4 小结

第一,自然界无处不在的"共生理念"是生 态城市规划编制的新基础知识;

第二,"细节决定成败",城市生态系统各 节点的微循环特性决定了生态城市自组织特性和 共生关系塑造的成败;

第三,生态城市往往是"它组织"与"自组 织"——基于"共生理念"的组织机制——两种 系统相互耦合的结果;

第四, "共生城市"效能的提高实际上是基 于系统的自我演进,而不是一次规划定终身;

第五,"自我演进的共生效应"源于市民、 政府和企业的积极性、创造力和进取精神;

第六,现代智慧信息网络是各自系统的协同 整合的纽带。它用赛博(cyber)空间把各个子系统

(下转第50页)



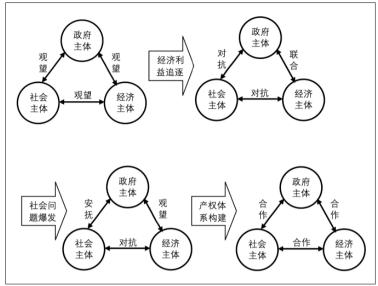


图1 各主体博弈演变过程示意

Fig.1 Evolutionary process of the game between different subjects

切实执行,无疑可以成为解决现状问题的一剂良方。同时,通过这一制度的构建,还能够适度限制政府的权力,避免其既是运动员又是裁判员双重身份的混淆;保障城市居民,特别是地段中原住民的合法权益不受侵犯;允许开发商获得合理的经济利益,从而切实有效地改善保护与更新博弈现状中的社会不公平和整体效益低下问题。

3.4 目标——合作博弈

保护与更新陷入困境,其根源在于博弈的非合作性质,其实,从本质上而言这本不应该是一个对抗性的问题,而应是一个通过协商和合作,实现各方获益、利益提升的契机¹⁸¹。从博弈各方主体在合作中应承担的主要任务来看,首先,政府主体的主要功能应是制定游戏规则,而非追逐游戏结果、争夺游戏利益;其次,社会主体的主要功能应是在自身利益得到保障基础上的积极配合、主动分担;最后,经济主体的主要功能应是在有限追逐经济利益目标下的认真实施与质量保证。对立、竞争、甚至对抗绝非三者必然的博弈关系,合作、协商、共赢才是三者在博弈过程中

应该建立起的关系。通过构建完善的制度体系,明确界定博弈各方主体的权责利,并实现对其行为的强有力约束,才能真正实现三大主体由非合作博弈向合作博弈的转变(图1)。

4 结论

本文将博弈理论应用于传统民居型历史地段保护与更新,分析了过程中政府、社会、经济三大主体在不同改造阶段中的利益分配和策略抉择情况,从各方追逐自身利益最大化,强调个体理性而非集体理性的境况可知,地段现状博弈。明显的非合作博弈状态。究其原因,博弈过程中缺乏有约束力的契约对各主体行为进行严格限制是关键所在。而以地段产权现状为基础,因地制宜构建合理产权制度体系,作为约束各方博弈主体的契约,则可兼顾政府主体和经济主体以及私人主体的利益,并对他们起到平衡与制衡的作用,将对地段发展起到有效的推动作用,并帮助地段实现从非合作博弈向合作博弈目标的转变。

参考文献(References)

- 1 张维迎.博弈论与信息经济学[M].上海三联书店, 上海人民出版社,1997.
- 2 王颖,孙斌栋.运用博弈论分析和思考城市规划中的若干问题[J].城市规划汇刊,1999(3).
- 3 熊向宁,徐剑,孙萍.博弈论视角下的武汉市城市 空间引导策略研究[J].规划师,2010(10):62-66.
- 4 斯密·亚当. 道德情操论[M]. 北京:中央编译出版 社,2008.
- 5 斯密·亚当.国富论[M].太原:山西经济出版 社,2010.
- 6 高所贵.城市动迁中的利益博弈与利益整合—— 以浦东新区川沙新镇动迁为例[D].硕士研究论 文,2011.
- 7 周仲秋,何静.博弈视角中的中国拆迁困局破解:从非合作博弈到共商双赢[J].湖南大学学报(社会科学版),2011(6).
- 8 董保民,王运通,郭桂霞.合作博弈论——解与成本分摊[M].北京:中国市场出版社,2008.

(上接第16页)

的空间整合在一起,使得它们之间能够共生,这种虚拟空间和实体空间共生的关系,是智慧城市 建设的主要思路。

只要掌握了以上这些要点,我们就懂得如何 把传统的城市改造成为一个共生的生态城市,这 就为城市的可持续发展奠定了关键性的基础。

注释(Notes)

1 参见:《管子》。

2 参见:查尔斯·狄更斯著,石永礼译.《双城记》.人民文学出版社.1993。

3 参见: 韩婴. 《韩诗外传》。4 引自腾子京的《岳阳楼记》。